

Register Now 
www.delonghi.com/register



ECAM23.21X

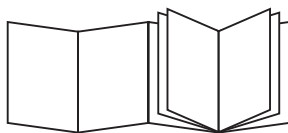
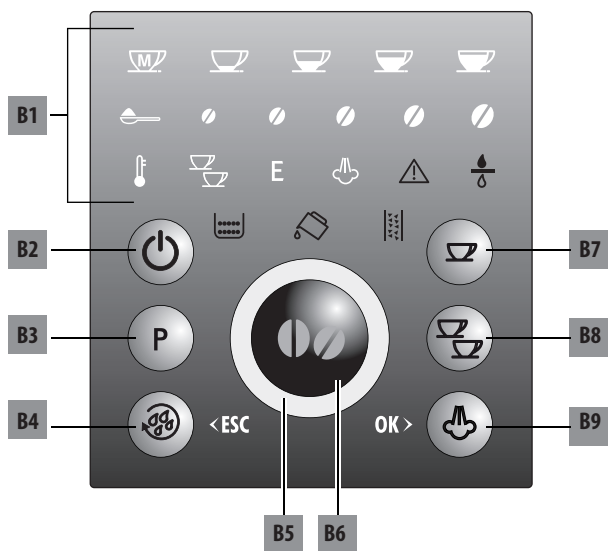
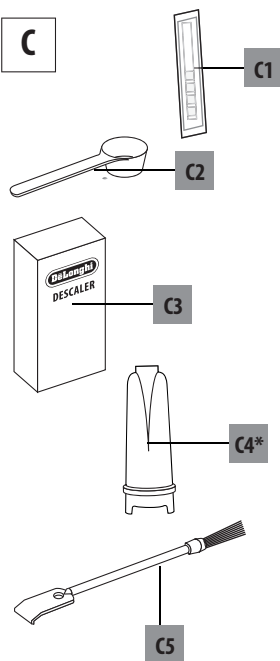
MAQUINA DE CAFÉ
instruções de uso

MÁQUINA DE CAFÉ
Instrucciones de uso

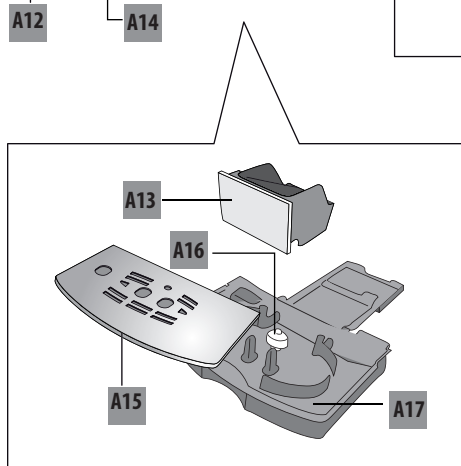
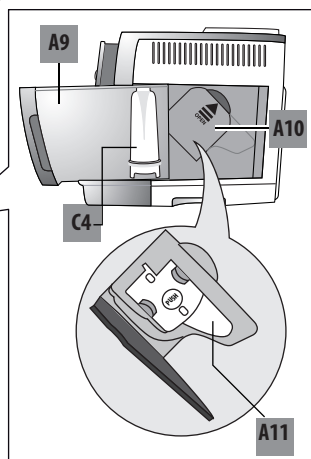
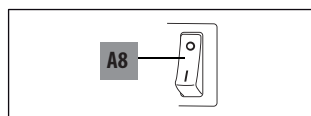
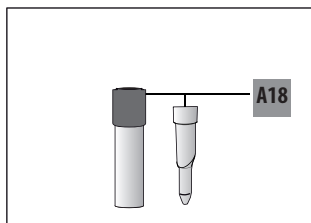
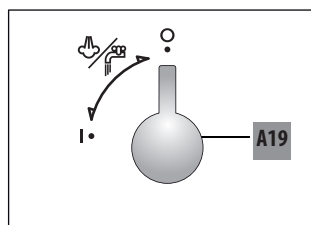
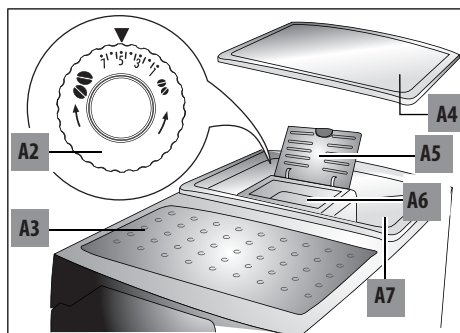
BEAN TO CUP ESPRESSO
AND CAPPUCCINO MACHINE
Instruction for Use

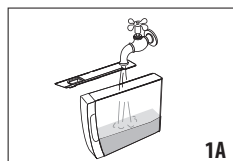


DeLonghi

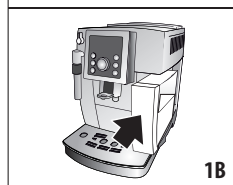
**B****C**

A

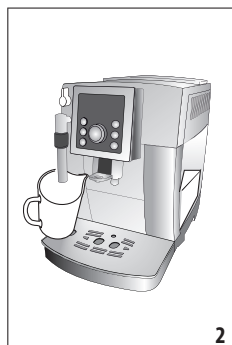




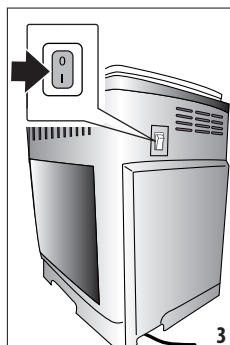
1A



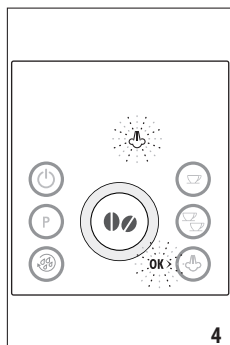
1B



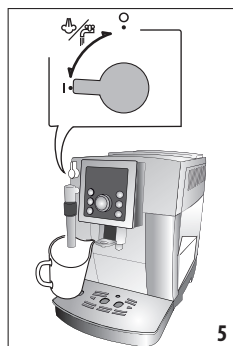
2



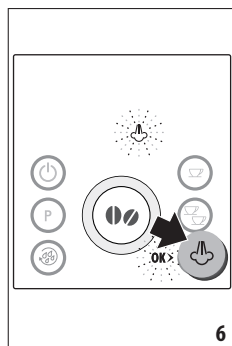
3



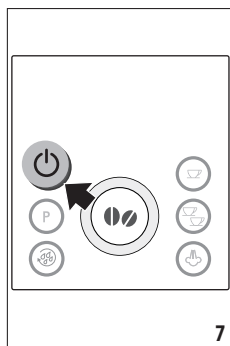
4



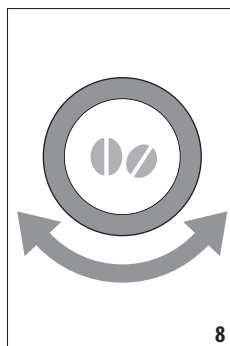
5



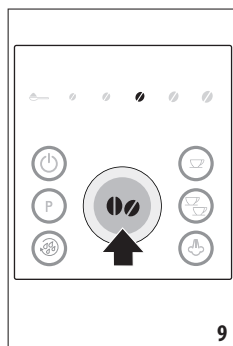
6



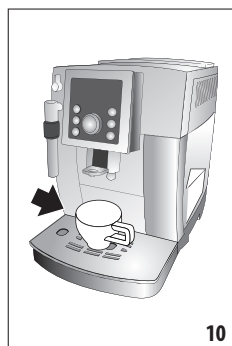
7



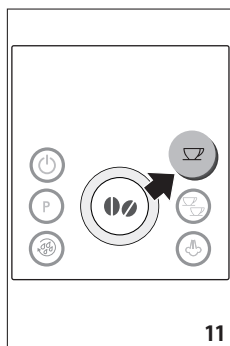
8



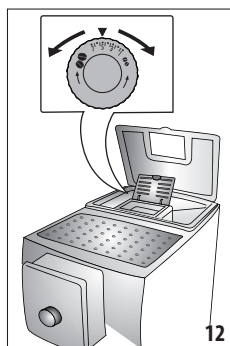
9



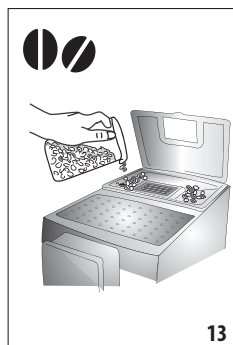
10



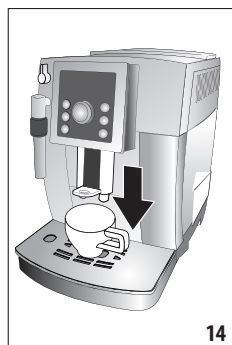
11



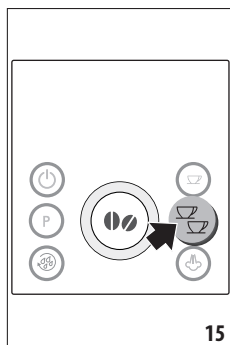
12



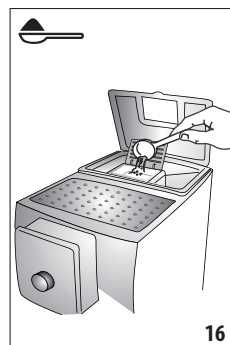
13



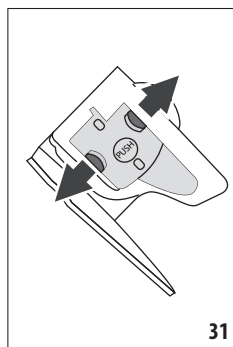
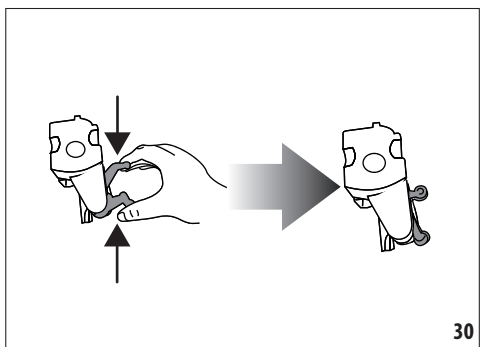
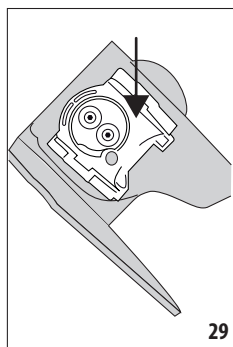
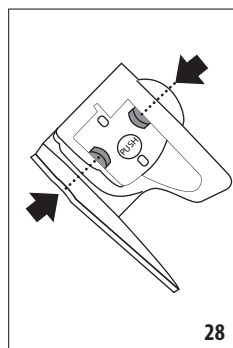
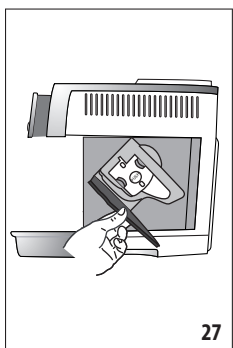
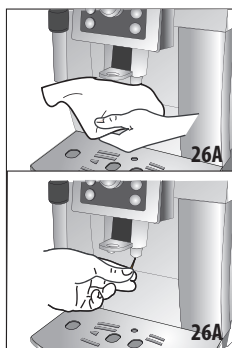
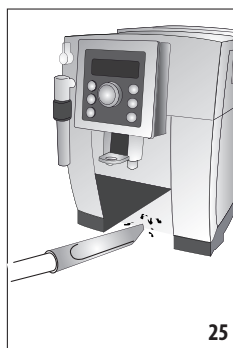
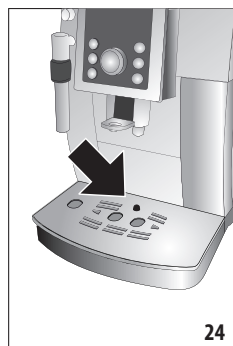
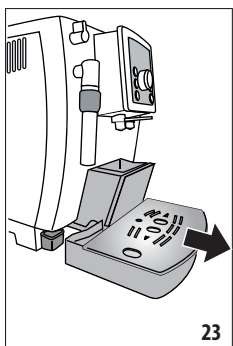
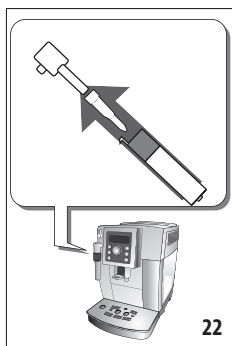
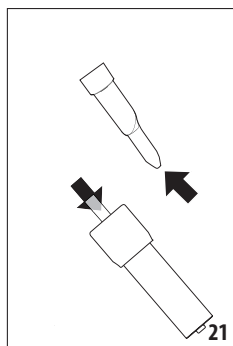
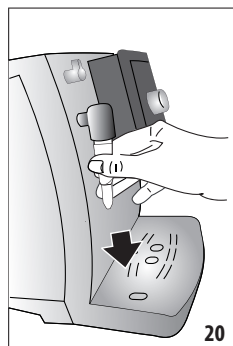
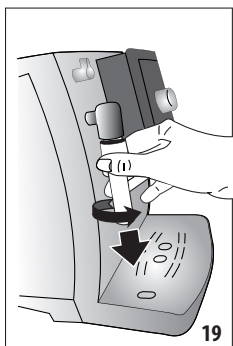
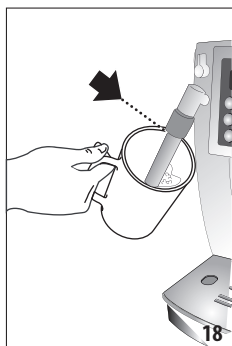
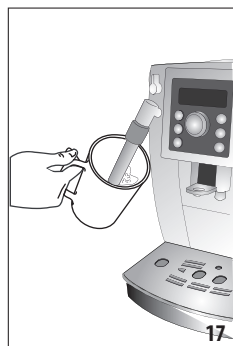
14



15



16



SUMÁRIO

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA	7
2. AVISOS DE SEGURANÇA	8
2.1 Simbologia utilizada nestas instruções.....	8
2.2 Finalidade de utilização.....	8
2.3 Instruções de utilização	8
3. INTRODUÇÃO	9
3.1 Letras entre parênteses	9
3.2 Problemas e reparações	9
4. DESCRIÇÃO	9
4.1 Descrição da máquina	9
4.2 Descrição do painel de controlo.....	9
4.3 Descrição dos acessórios.....	9
4.4 Descrição dos indicadores luminosos.....	9
5. OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	10
5.1 Inspeção da máquina	10
5.2 Instalação do aparelho	10
5.3 Conexão do aparelho.....	10
5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento.....	10
6. LIGAÇÃO DO APARELHO	11
7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA	11
8. PROGRAMAÇÕES DO MENU	11
8.1 Descalcificação	11
8.2 Desligar autom.....	11
8.3 Programação da temperatura	11
8.4 Poupança energia.....	12
8.5 Programação da dureza da água	12
8.6 Instalar o filtro	12
8.7 Substituição do filtro	12
8.8 Valores de fábrica (reset).....	12
8.9 Função de estatística.....	12
9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	12
9.1 Seleção do sabor do café	12
9.2 Seleção da quantidade de café na chavena	13
9.3 Personalização da quantidade de café.....	13
9.4 Regulação do moedor de café	13
9.5 Conselhos para um café mais quente	13
9.6 Preparação do café mediante utilização de café em grão	13
9.7 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído.....	14
10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO	14
10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização.....	14
11. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE	15
12. LIMPEZA	15
12.1 Limpeza da máquina.....	15
12.2 Limpeza do circuito interno da máquina	15
12.3 Limpeza do depósito de borras de café.....	15
12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação.....	15
12.5 Limpeza das partes internas da máquina	16
12.6 Limpeza do reservatório de água	16
12.7 Limpeza dos bicos de saída de café	16
12.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído.....	16
12.9 Limpeza do infusor.....	16
13. DESCALCIFICAÇÃO	16
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	17
14.1 Medição da dureza da água.....	17
14.2 Programação dureza da água	18
15. FILTRO AMACIADOR (SE PREVISTO)	18
15.1 Instalação do filtro	18
15.2 Substituição do filtro	18
15.3 Remoção do filtro.....	19
16. DADOS TÉCNICOS	19
17. ELIMINAÇÃO	19
18. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS 19	
19. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	22

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA

- O aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimento insuficientes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de modo seguro por uma pessoa.
- As crianças devem ser controladas para que não brinquem com o aparelho.
- Uso em conformidade com o objetivo: Esta máquina foi concebida para a preparação de bebidas à base de café, leite, água quente. Utilizar apenas água potável no reservatório. Não utilizar os acessórios para produzir bebidas diferentes das descritas nas instruções. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos derivantes de uso impróprio do aparelho.
- A superfície do elemento aquecedor está sujeita ao calor residual após a utilização e as partes externas do aparelho podem permanecer quentes por alguns minutos, consoante a utilização.
- Proceder com uma limpeza cuidadosa de todos os componentes, prestando atenção especial às partes em contacto com o leite.
- A limpeza e a manutenção a serem feitas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Ao efetuar a limpeza, nunca mergulhar a máquina na água.
- ATENÇÃO: para a limpeza do aparelho não utilizar detergentes alcalinos que poderiam danificá-lo: utilize um pano macio e, quando previsto, detergente neutro.
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é previsto o uso em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, unidades de turismo rural, hotéis, quartos para alugar, motéis e outras estruturas de alojamento.
- Em caso de danos ao plugue ou ao cabo de alimentação, a substituição dos mesmos deverá ser feita somente pela Assistência Técnica, de modo a evitar qualquer tipo de risco.
- Máquinas com cabo removível: evite borrifos de água no conector do cabo de alimentação ou no respetivo alojamento na traseira do aparelho.
- ATENÇÃO: Para os modelos com superfícies de vidro, não utilizar o aparelho se esta superfície está rachada.
- Durante a utilização, a máquina de café não deve ser colocada dentro de um móvel.

APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos desde que sob supervisão ou se receberam instruções referentes a utilização do aparelho de modo

seguro e se compreenderam os perigos envolvidos. As operações de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças a menos que tenham uma idade superior a 8 anos e operem sob supervisão. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.

- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão, ou após terem sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos relacionados ao mesmo.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desligar sempre o aparelho da alimentação se deixado sem vigilância e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo.



As superfícies que possuem este símbolo tornam-se quentes durante a utilização (o símbolo aparece apenas em alguns modelos).

2. AVISOS DE SEGURANÇA

2.1 Simbologia utilizada nestas instruções

Os avisos importantes trazem estes símbolos: É absolutamente necessário observar estes avisos.



Perigo!

A não observância causa ou pode causar lesões provocadas por choque elétrico com perigo para a vida.



Atenção!

A não observância pode ser ou é causa de lesões ou danos ao aparelho.



Perigo de Queimaduras!

A não observância causa ou pode causar queimaduras.



Nota:

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o utilizador.



Perigo!

Como a máquina funciona por meio de corrente elétrica, não se exclui a possibilidade de provocar choques elétricos.

Respeitar, portanto, os seguintes avisos sobre a segurança:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certificar-se que a tomada utilizada esteja sempre facilmente acessível, porque só assim será possível desligá-lo em caso de necessidade.
- Se desejar retirar a ficha da tomada, pegar diretamente a ficha. Jamais puxar o cabo para não danificá-lo.
- Para desconectar completamente a máquina, retirar a ficha da tomada.

- Em caso de defeitos na máquina, não tentar repará-los. Desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e procurar a Assistência Técnica.
- Antes de qualquer operação de limpeza, desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e esperar até que a máquina esfrie.



Atenção:

Conservar o material de embalagem (sacos plásticos, poliestireno expandido) longe do alcance das crianças.



Perigo de Queimaduras!

Esta máquina produz água quente e durante seu funcionamento pode ocorrer a formação de vapor d'água.

Prestar atenção para não entrar em contacto com respingos de água ou vapor quente.

Durante o funcionamento do aparelho, a superfície para as chávenas poderia esquentar.

2.2 Finalidade de utilização

Esta máquina foi concebida para a preparação de café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos decorrentes de uso impróprio do aparelho.

2.3 Instruções de utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar a máquina. O desrespeito destas instruções pode provocar lesões e danos à máquina.

O fabricante não é responsável por danos decorrentes do descumprimento destas instruções para a utilização.



Nota:

Guardar cuidadosamente estas instruções. Caso a máquina seja cedida a outras pessoas, a mesma deverá estar acompanhada por estas instruções para o uso.

3. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

3.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2 -3)

3.2 Problemas e reparações

No caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos parágrafos "16. Significado dos indicadores luminosos" e "17. Resolução de problemas".

Se estas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente telefonando para o número indicado na folha "Assistência clientes" em anexo.

Se o seu país não está entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

4. DESCRIÇÃO

4.1 Descrição da máquina

(pág. 3 - A)

- A1. Painel de controlo
- A2. Manípulo de regulação do grau de moagem
- A3. Superfície para as chávenas
- A4. Tampa depósito de grãos
- A5. Tampa do filtro do café pré-moído
- A6. Funil para café pré-moído
- A7. Depósito para café em grão
- A8. Interruptor geral (ON/OFF)
- A9. Reservatório de água
- A10. Porta do infusor
- A11. Infusor
- A12. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A13. Depósito das borras de café
- A14. Tabuleiro de recolha de condensação
- A15. Tabuleiro para apoiar as chávenas
- A16. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de pingos

- A17. Tabuleiro de recolha de pingos
- A18. Cappuccinador
- A19. Manípulo de vapor/água quente

4.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 2 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Luzes
- B2. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina (stand by)
- B3. Tecla **P** para aceder ao menu
- B4. Tecla  : para efetuar o enxaguamento
(Quando se acede ao MENU programação, há a função de tecla "ESC": deve ser premida para sair da função selecionada e voltar ao menu principal)
- B5. Botão de seleção: rodar para selecionar a quantidade de café desejada. (Quando se acede ao MENU programação: rodar para selecionar a função desejada).
- B6. Tecla de seleção do aroma  : pressionar para selecionar o sabor do café
- B7. Tecla  : para preparar 1 chávena de café com as configurações visualizadas.
- B8. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café com as configurações visualizadas.
- B9. Tecla  para distribuir vapor para a preparação de bebidas a base de leite. (Quando se acede ao MENU: tecla "OK", pressioná-la para confirmar a opção escolhida)

4.3 Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reativa "Total Hardness Test"
- C2. Medidor dosador
- C3. Frasco descalcificante
- C4. Filtro amaciador (para alguns modelos)
- C5. Pincel para limpeza

4.4 Descrição dos indicadores luminosos

-  Indicador luminoso intermitente: indica que a máquina se está a aquecer ou está a efetuar um enxaguamento.
-  Indica que o aparelho está a fornecer duas chávenas de café.
- E** Indica que a modalidade "Poupança Energia" está ativada.
-  Indicador luminoso fixo: indica que está selecionada a função "vapor";
Indicador luminoso intermitente: indica que é necessário girar o manípulo de vapor.
-  Indica que no painel de controlo visualiza-se um alarme (ver o parág. "Significado dos indicadores luminosos").



Indicador luminoso intermitente: indica que é necessário substituir o filtro amaciador.



Indicador luminoso fixo: indica que o depósito das borras está ausente: é necessário inseri-lo;

Indicador luminoso intermitente: indica que o depósito das borras está cheio e é necessário esvaziá-lo;



Indicador luminoso fixo: Indica que o reservatório de água não está colocado;

Indicador luminoso intermitente: indica que a água no reservatório não é suficiente.



Indicador luminoso intermitente: indica de descalcificar o aparelho (ver o parág. "Descalcificação").

<ESC

Indica a tecla a ser premida para sair do menu de programação ou da função selecionada.

OK >

Indica a tecla a ser premida para confirmar a função selecionada no interior do menu de programação.

5. OPERAÇÕES PRELIMINARES

5.1 Inspeção da máquina

Após ter tirado da embalagem, verificar a integridade da máquina e a presença de todos os acessórios. Não utilizar a máquina em caso de danos evidentes. Procurar a Assistência Técnica De'Longhi.

5.2 Instalação do aparelho



Atenção!

Ao instalar a máquina as seguintes advertências de segurança devem ser observadas:

- O aparelho pode ser danificado se a água presente no seu interior congelar.
Não instalar a máquina em um ambiente onde a temperatura possa ficar abaixo do ponto de congelamento.
- O aparelho emite calor para o espaço que o rodeia. Após ter posicionado o aparelho sobre a superfície de trabalho, verificar se há um espaço livre de pelo menos 3 cm entre as superfícies do mesmo, as partes laterais e a traseira, e um espaço livre de pelo menos 15 cm acima da máquina de café.
- A eventual penetração de água no aparelho pode danificá-lo.
Não posicionar a máquina próximo a torneiras ou pias.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por exemplo, chapas elétricas).

5.3 Conexão do aparelho



Atenção!

Certificar-se que a tensão da rede elétrica corresponda àquela indicada na placa de dados no fundo da máquina.

Conectar a máquina somente a uma tomada com aterramento, instalada de acordo com as regras técnicas e que tenha uma capacidade mínima de 10A.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, proceder à substituição (que deverá ser feita por pessoal qualificado) da tomada por outro tipo adequado.

5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento



Nota:

- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, portanto, é absolutamente normal a presença de resíduos no interior do moedor. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.
- É aconselhável personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "14. Programação da dureza da água".

Proceder seguindo as instruções indicadas:

1. Retirar o reservatório de água (A9), enchê-lo até à linha MAX com água fresca (fig. 1A) e inserir novamente o próprio reservatório (fig. 1B).
2. Posicionar embaixo do cappuccinador (A18) um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 2).
3. Ligar o aparelho à rede elétrica e premir o interruptor geral, situado ao lado do aparelho, na posição I (fig. 3).
4. No painel de controlo (A1) piscará o indicador luminoso  (fig. 4).
5. Rodar o manípulo de vapor (A19) para a posição "I" (fig. 5) e premir a tecla  (B9) para confirmar (fig. 6): o aparelho fornecerá água do cappuccinador e depois se desliga.
6. Rodar o manípulo de vapor novamente para a posição "O".

Agora a máquina para café está pronta para o uso normal.



Nota:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.
- Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no parágrafo "15. FILTRO AMACIADOR". Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

6. LIGAÇÃO DO APARELHO

Nota:

- Antes de ligar o aparelho, verificar se o interruptor geral (A8), situado na parte traseira do aparelho, está na pos. I (fig. 3).
- Em cada acendimento, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução destes ciclos.

Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A12); esta água será recolhida no subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A17). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, premir a tecla  (B2 - fig. 7): o indicador luminoso  piscará enquanto o aparelho efetuar o aquecimento e o enxaguamento automático (desta maneira, além de aquecer a caldeira, o aparelho realiza a passagem de água quente nos condutos internos para que estes também sejam aquecidos).

O aparelho está na temperatura correta quando o indicador luminoso  apaga-se e são acendidos os indicadores luminosos relativos às teclas de distribuição de café.

7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A12).

Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Para desligar o aparelho premir a tecla  (B2 - fig. 7). Se previsto, o a aparelho executa o enxaguamento e desliga-se em seguida.

Nota:

Se o aparelho não for utilizado por períodos prolongados, premir também o interruptor geral (A8) na posição 0 (fig. 3).

Atenção!

Para evitar danos ao aparelho, premir o interruptor geral (A8-fig. 3) na pos. 0 somente após ter desligado o aparelho com a tecla .

8. PROGRAMAÇÕES DO MENU

Acende-se ao menu de programação pressionando a tecla **P** (B3); as opções selecionáveis no menu são: Descalcificação, Desligamento automático, Definir temperatura, Poupança Energia, Du-

reza da água, instalar filtro, Substituir filtro, Valores de fábrica, Estatística.

8.1 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, referir-se ao capítulo "13. Descalcificação".

8.2 Desligar autom.

É possível modificar este intervalo de tempo para fazer com que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, 3 horas em que não está a ser utilizado.

Para reprogramar o desligamento automático, proceda conforme segue:

1. PREMIR A TECLA **P** (B3) PARA ENTRAR NO MENU;

2. Rodar o manípulo de seleção (B5-fig. 8) até que o indicador luminoso se acenda ;

3. Premir a tecla (B9) para confirmar a função;

4. Rodar o manípulo de seleção até acender completamente os indicadores luminosos relativos ao número de horas depois das quais o aparelho se deve desligar automaticamente:

15 minutos					
30 minutos					
1 hora					
2 horas					
3 horas					

5. Premir a tecla para confirmar;

6. Premir a tecla (B4) para sair do menu.

Assim, o desligamento automático estará programado novamente.

8.3 Programação da temperatura

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual é feito o café, proceder como segue:

1. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;

2. Rodar o manípulo de seleção até que o indicador luminoso se acenda ;

3. Premir a tecla (B9);

4. Rodar o manípulo de seleção até que os indicadores luminosos relativos à temperatura desejada se acendam completamente, ou seja:

BAIXA					
MÉDIA					
ALTA					

5. Premir a tecla para confirmar;

6. Prima a tecla (B4) para sair do menu.

8.4 Poupança energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

1. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
2. Rodar o manípulo de seleção (B5) até que se acenda o indicador luminoso **E**.
3. Premir a tecla  (B9): pisca o indicador luminoso **OK**.
4. Premir a tecla  para ativar a modalidade de poupança de energia ou  (B4) para desativá-la;
5. Pressione a tecla  para sair do menu.

Quando a função está ativa, o indicador luminoso **E** permanece aceso.



Nota:

Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requerir alguns segundos de espera antes de tirar o primeiro café porque precisa de mais tempo para se preaquecer.

8.5 Programação da dureza da água

Para as instruções relativas à programação da dureza da água, referir-se ao parágrafo “14.2 Programação dureza da água”.

8.6 Instalar o filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro (C4), consulte o parágrafo “15.1 Instalação do filtro”.

8.7 Substituição do filtro

Para as instruções relativas à substituição do filtro (C4), consulte o parágrafo “15.2 Substituição do filtro”.

8.8 Valores de fábrica (reset)

Com esta função todas as configurações do menu e todas as programações das quantidades são restauradas, retornando aos valores de fábrica.

1. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
2. Rodar o manípulo de seleção (B5) até que os indicadores luminosos se acendam  .
3. Premir a tecla  (B9): piscará o indicador luminoso **OK**;
5. Premir a tecla  para confirmar e sair.

8.9 Função de estatística

Com esta função são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para exibí-los, proceder da seguinte forma:

1. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
2. Rodar o manípulo de seleção (B5) até que o indicador luminoso se acenda .
3. Premir a tecla  (B9):

4. Rodando o manípulo de seleção o aparelho, ao fazer com que o relativo indicador luminoso pisque, exibir-se-á as seguintes informações:

-  quantos cafés foram preparados;
-  quantas descalcificações foram efetuadas;
-  quantos litros de água foram fornecidos no total;
-  quantas vezes foi substituído o filtro amaciador.

5. As quantidades são assinadas pelos grãos piscam, neste ordem:

DEZENAS DE MILHARES MILHARES CENTENAS DEZENAS UNIDADES



Exemplo: quero saber quantos cafés foram feitos. Entro no menu e seleciono o indicador luminoso .

MEU CAFÉ



Conto os grãos que piscam: foram feitos 137 cafés.

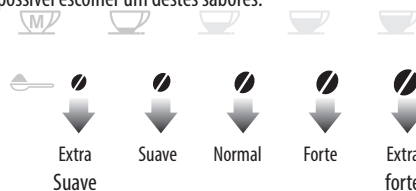
6. Premir então 2 vezes a tecla  (B4) para sair do menu.

9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

9.1 Seleção do sabor do café

A máquina foi programada na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:



Para mudar o sabor, premir repetidamente a tecla  (B6 - fig. 9) até aparecer no ecrã o sabor desejado.

9.2 Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina é originalmente programada para distribuir café normal.

Para seleccionar a quantidade de café, rodar o manipulô de selecção (B5 - fig. 8) até que o indicador luminoso relativo à quantidade do café desejado se acenda:



9.3 Personalização da quantidade de café

A máquina está programada pela fábrica para distribuir cerca 30ml de “meu café”. Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena debaixo dos bicos de saída de café (A12) (fig. 10);
2. Rodar o manipulô de selecção (B5-fig. 8) até que se acenda o indicador luminoso ;
3. Manter pressionada a tecla de distribuição de 1 chávena (B7 - fig. 11) até que o indicador luminoso comece a piscar e a máquina inicia a distribuir o café: soltar então a tecla;
4. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, premir novamente a tecla 1 chávena (fig. 11).

Neste momento, a quantidade de café na chávena estará programada de acordo com a nova programação.

9.4 Regulação do moedor de café

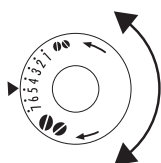
O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés a distribuição for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o manipulô de regulação (A2) do grau de moagem (fig. 12).



Nota:

O manipulô de regulação (A2) deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, gire um nível em sentido horário em direção ao número 7.

Para obter, porém, uma distribuição de café mais consistente e melhorar o aspeto do creme, rodar no sentido anti-horário um nível em direção ao

número 1 (não mais de um nível por vez, caso contrário o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a saída de pelo menos dois cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a operação, girando o manipulô para um outro nível.

9.5 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efetuar um enxaguamento, antes de tirar o café, pressionando a tecla (B4) do bico (A12) sai água quente que aquece o circuito interno da máquina e faz com que o café seja distribuído mais quente;
- aquecer com água quente as chávenas (utilizar a função água quente).
- programar uma temperatura do café mais alta (ver o parágrafo: “8.3 Programação da temperatura”).

9.6 Preparação do café mediante utilização de café em grão



Atenção!

Não utilizar café em grãos caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e danificá-lo.

1. Introduza o café em grãos no depósito adequado (A7 - fig. 13).
2. Posicionar embaixo dos bicos de saída do café (A12):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig.10);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
3. Abaixar o bico de saída aproximando o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 14).
4. Premir a tecla relativa à distribuição desejada (1 chávena B7 ou 2 chávenas B8) fig. 11 e 15).
5. A preparação inicia e no painel de controlo (A1) permanecem exibidas os indicadores luminosos relativos ao sabor e à intensidade do café selecionados.

Quando terminar a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.



Nota:

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando um das duas teclas de distribuição (ou).
- Quando terminar a distribuição, se desejar aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter premido (dentro de 3 segundos) uma das teclas de distribuição de café (ou).



Nota:

Para obter um café mais quente, consulte o parágrafo “9.5. Conselhos para um café mais quente”.



- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, ler os conselhos presentes no capítulo "17. Resolução de problemas".
- Durante a utilização, no painel de controlo poderão acender-se algumas luzes cujo significado está indicado no capítulo "16. Significado dos indicadores luminosos".

9.7 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído



- Nunca introduza café em grãos no filtro do café pré-moído (A6), caso contrário a máquina pode danificar-se.
- Nunca introduza o café pré-moído com o aparelho desligado para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso a máquina poderia sofrer danos.
- Nunca introduzir mais do que uma colher doseadora (C2) rasa, pois o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar entupido.



Quando se utiliza café moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Verifique se o aparelho está ligado (B6 - fig. 9) até aparecer no ecrã o símbolo
3. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir um medidor raso de café moído (fig. 16)
4. Posicione uma chávena embaixo dos bicos de saída de café (A12).
5. Premir a tecla de distribuição para 1 chávena (B7 - fig. 11).
6. Inicia-se a preparação.

10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO



Perigo de Queimaduras!

Durante estas preparações sai vapor: tome cuidado para não se queimar.

1. Para um cappuccino, prepare o café numa chávena grande;
2. Encher um recipiente, preferivelmente com puxador para não se queimar, com cerca de 100 ml de leite para cada cappuccino que se deseja preparar. Durante a escolha do tamanho do recipiente, levar em consideração que o volume do leite aumentará de 2 ou 3 vezes;



Nota:

Para obter uma espuma mais densa e rica, utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de

frigorífico (cerca de 5° C). Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpar sempre o cappuccinador conforme descrito no parágrafo em seguida "10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".

3. Premir a tecla (B9): piscará o indicador luminoso
4. Mergulhar o cappuccinador (A18) no reservatório do leite (fig. 17).
5. Depois de alguns segundos, quando o indicador luminoso piscar, rodar o manípulo de vapor (A19) para a pos. I (fig. 5). Do cappuccinador sai o vapor que dá um aspeto cremoso ao leite e que aumentará seu volume.
6. Para obter uma espuma mais cremosa girar o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima. (Aconselha-se tirar vapor por não mais do que 3 minutos consecutivos);
7. Ao obter a espuma desejada, interromper a distribuição do vapor rodando o manípulo para a posição 0.



Perigo de Queimaduras!

Desligar o vapor, antes de extrair o reservatório com o leite com espuma para evitar queimaduras causadas pelos borrifos de leite quente.

8. Juntar ao café preparado anteriormente o creme de leite. O cappuccino está pronto: adoçar à gosto e, se desejar, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.

10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização

Limpar o cappuccinador (A18) toda vez depois de o utilizar, para evitar que se depositem resíduos de leite ou que entupa.

1. Deixar escoar um pouco de água por alguns segundos rodando o manípulo de vapor (A19) para a posição I. Então rodar novamente o manípulo de vapor para a posição 0 para interromper a distribuição de água quente.
2. Aguardar alguns minutos para que o cappuccinador arrefeça; depois, com uma mão, manter o puxador do tubo do cappuccinador parado e com a outra, rodar em sentido anti-horário (fig. 19) e tirar o cappuccinador para baixo para extraí-lo.
3. Tirar também o bico vaporizador puxando-o para baixo (fig. 20).
4. Verificar que os furos indicados pela seta da fig. 21 não estejam tapados. Se necessário, limpe-os com um palito de dentes.
5. Lavar cuidadosamente os elementos do cappuccinador com uma esponja e água morna.
6. Introduzir novamente o bico e introduzir novamente o cappuccinador no bico empurrando-o e rodando-o para cima, até o encaixe.

11. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE



Perigo de Queimaduras!

Não deixe a máquina inobservada enquanto estiver a distribuir água quente. O tubo do bico de saída de água quente (A18) aquece-se durante a distribuição e então se deve segurar o bico somente pelo puxador.

1. Posicionar um recipiente embaixo do cappuccinador (o mais perto possível para evitar borrifos).
2. Rodar o manípulo do vapor (A19) para a posição I: inicia-se a distribuição.
3. Interromper girando o manípulo de vapor novamente para a posição 0.



Nota:

Se a modalidade “Poupança de Energia” estiver ativa, a distribuição de água quente poderia exigir alguns segundos de espera..

12. LIMPEZA

12.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- depósito das borras de café (A13);
- tabuleiro de recolha de pingos (A17) e tabuleiro de recolha da condensação (A14);
- reservatório para a água (A9);
- bicos de saída de café (A12);
- o cappuccinador (A18);
- funil para introduzir café pré-moído (A6);
- o infusor (A11), acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A10);
- o painel de controlo (A1).



Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiça.
- Não utilizar objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

12.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias é recomendada antes de utilizá-la, ligar a máquina e efetuar;

- 2/3 enxaguamentos premindo o ícone (B4);
- tirar água quente por alguns segundos girando o manípulo de água quente/vapor (A19) para a posição I.



Nota:

- É normal que, depois de ter efetuado esta limpeza, haja água no depósito das borras de café (A13).

12.3 Limpeza do depósito de borras de café

Quando o indicador luminoso pisca, é necessário esvaziar e limpar o depósito das borras (A13). Enquanto não for limpo o depósito para as borras, o indicador continua a piscar e a máquina não poderá fazer o café.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extrair o tabuleiro de recolha de pingos (A17) (fig. 23), para esvaziá-lo e limpá-lo.
- Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo.
- Verificar o tabuleiro de recolha de condensação de cor vermelha (A14) e, se estiver cheio, esvaziá-lo.



Atenção!

Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos é **obrigatório** esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação



Atenção!

Se o tabuleiro de recolha de pingos (A17) não for esvaziado periodicamente, a água pode transbordar e penetrar dentro ou ao lado da máquina. Isso pode provocar danos à máquina, ao plano de apoio ou à zona circunstante.

O tabuleiro de recolha de pingos é dotado de um indicador fluorescente (na cor vermelha) (A16) do nível da água coletada (fig. 24). Antes que este indicador comece a projetar-se na superfície para apoiar chávenas, é necessário esvaziar a cuba e limpá-la.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

1. Extrair o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A31) (fig. 23);
2. Esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lava-los;
3. Verificar o tabuleiro de recolha de pingos (A14) e, se estiver cheio, esvaziá-lo.
4. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com o depósito das borras de café.

12.5 Limpeza das partes internas da máquina



Perigo de choques elétricos.

Antes de efetuar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver “7. Desligamento da máquina”) e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhar a máquina na água.

1. Inspeccionar periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraída o tabuleiro de recolha de pingos - A17) está sujo. Se necessário, remover os depósitos de café com uma esponja.
2. Aspirar todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 25).

12.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpar periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4 - se previsto) o reservatório de água (A9) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remova o filtro (se houver) e enxagúe-o com água corrente.
3. Insira novamente o filtro (se previsto), encha o depósito com água fresca e reinsira o depósito.
4. (Somente para modelos com filtro amaciador) distribuir 100 ml de água.

12.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpar os bicos de saída de café (A12) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 26A).
2. Controlar que os furos do bico de saída de café não estejam obturados. Se necessário, remover os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 26B).

12.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café pré-moído (A6) não esteja obstruído. Se necessário, remover os depósitos de café.

12.9 Limpeza do infusor

O infusor (A11) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.



Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (veja o capítulo “7. Desligamento da máquina”);
2. Extrair o reservatório de água (A9);
3. Abrir a porta do infusor (A10) (fig. 27) posicionada na lateral direita.

4. Pressionar para dentro as duas teclas coloridas de desengate e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 28).



Atenção!

ENXAGUAR SÓ COM ÁGUA

Não utilizar detergentes - Não colocar na máquina de lavar loiças

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

5. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguar-lo com água corrente.
6. Limpar eventuais resíduos de café presentes no suporte onde o infusor está apoiado.
7. Depois da limpeza, introduza novamente o infusor, inserindo-o no suporte (fig. 29); em seguida pressione na escrita PUSH (empurrar) até ouvir o clique de encaixe.



Nota:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas como indicado na figura 30.

8. Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas coloridas tenham desengatado para fora (fig. 31).
9. Fechar a porta do infusor.
10. Inserir novamente o reservatório de água.

13. DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando no painel de controlo (A1) aparece a piscar o indicador luminoso

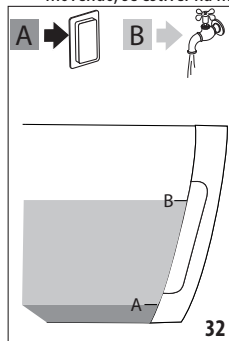


Atenção!

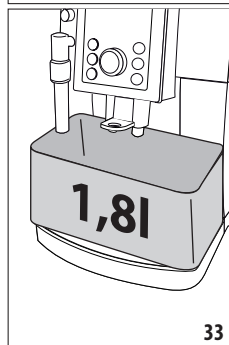
- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificante (C3), indicadas na embalagem do próprio descalcificante.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

1. Ligar a máquina e aguardar que esteja pronta para a utilização.
2. Premir a tecla **P** ((B3), rodar o manípulo de seleção até visualizar o indicador luminoso e premir a tecla (B9); piscará o indicador luminoso **OK**. Premir novamente a tecla para confirmar: piscará o indicador luminoso :

3. Esvaziar completamente o reservatório de água (A9), removendo, se estiver na máquina, o filtro amaciador (C4);



4. Deitar no reservatório de água o descalcificante (C3) até ao nível A (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado interno do depósito (fig. 32A) e então adicionar um litro de água até atingir o nível B (fig. 32B); recolocar no lugar o reservatório de água;



5. Colocar em baixo do cappuccinador (A18) e do bico de saída do café (A12) um recipiente com capacidade mínima de 1,8 litros (fig. 33);
6. Premir a tecla para confirmar a inserção da solução e iniciar a descalcificação: os indicadores luminosos e piscarão para indicar que é necessário rodar o manípulo de água quente/vapor (A19) para a posição I;

Atenção! Perigo de queimaduras

Do cappuccinador e do bico de saída do café sai água quente que contém ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

7. Rodar o manípulo de água quente/vapor para a posição I: o programa de descalcificação inicia e a solução descalcificante sai tanto pelo cappuccinador como pelo bico de saída do café efetuando automaticamente uma série de enxaguamentos em intervalos para remover os resíduos de calcário do interior da máquina;

Depois de cerca 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação e no painel começa a piscar o indicador luminoso : rodar o manípulo de água quente/vapor para a posição 0;

8. O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extrair o reservatório de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo água corrente,

enchê-lo até ao nível MAX com água fresca e inseri-lo na máquina: o indicador luminoso piscará para indicar que é necessário rodar o manípulo de água/vapor para a posição I;

9. Reposicionar o mesmo vazio debaixo do cappuccinador e do bico de saída do café (fig. 33) e o recipiente usado para recolher a solução descalcificante;
10. Girar de água quente/vapor para a posição I para iniciar o enxaguamento: a água quente sair primeiro pelo cappuccinador e depois para concluir pelo bico de saída do café;
11. Quando o reservatório de água está esvaziado no painel piscará o indicador luminoso : rodar o manípulo de água quente/vapor para a posição 0;
12. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a água de enxaguamento e extrair o reservatório de água, reintroduzir, se foi anteriormente removido, o filtro amaciador, encher o reservatório até ao nível MAX com água fresca e inseri-lo na máquina: o indicador luminoso piscará;
13. Reposicionar vazio debaixo do cappuccinador, o o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
14. Rodar o manípulo de água quente/vapor para a posição I: a máquina retoma o enxaguamento somente pelo cappuccinador;
15. No término no painel de controlo piscará o indicador luminoso : rodar o manípulo de água quente/vapor para a posição 0;
16. Encher o reservatório de água com água fresca até ao nível MAX e inseri-lo novamente na máquina.

A operação de descalcificação está concluída.

Nota!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.
- É normal que, depois de ter efetuado este de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A13).

14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

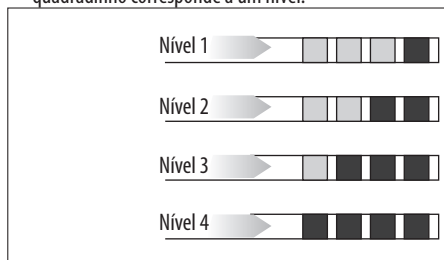
O indicador luminoso é exibido depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água definido.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

14.1 Medição da dureza da água

1. Retirar da embalagem a tira reativa fornecida "TOTAL HARDNESS TEST", (C1) anexada às instruções em inglês;

2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.
3. Extrair a tira da água e sacudi-la ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a um nível.



14.2 Programação dureza da água

1. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu.
 2. Girar o manípulo de seleção (B5) até selecionar o indicador luminoso.
 3. Confirmar a seleção premindo a tecla (B9).
 4. Girar o manípulo de seleção e definir o nível detectado pela tira reativa (veja a fig. do parágrafo anterior).
- | | | | | | |
|---------|--|--|--|--|--|
| NÍVEL 1 | | | | | |
| NÍVEL 2 | | | | | |
| NÍVEL 3 | | | | | |
| NÍVEL 4 | | | | | |
5. Pressionar a tecla para confirmar a configuração.
 6. Premir a tecla (B4) para sair do menu.

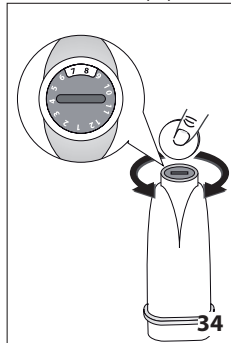
Nesta altura a máquina é reprogramada segundo a nova definição de dureza da água.

15. FILTRO AMACIADOR (SE PREVISTO)

Alguns modelos já vem com o filtro amaciador (C4): se no seu modelo não houver, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi. Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas a seguir.

15.1 Instalação do filtro

1. Retire o filtro (C4) da embalagem.

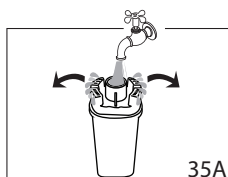


2. Girar o disco com as datas para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização (fig. 34).

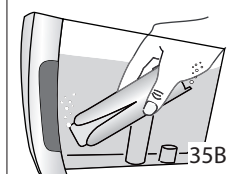


Nota:

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

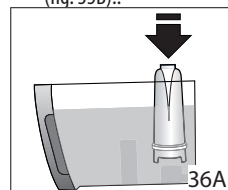


35A

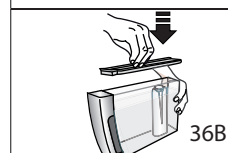


35B

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 35A).
4. Extrair o reservatório (A9) da máquina e enchê-lo com água.
5. Inserir o filtro virado no reservatório de água e mergulhá-lo completamente por uns trinta segundos, deixar todas as bolhas de ar saírem (fig. 35B)..



36A



36B

6. Inserir o filtro no próprio alojamento e pressionar com firmeza (fig. 36A).
7. Fechar de novo o depósito com a tampa e reinserir o mesmo na máquina (fig. 36B).

Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
9. Girar o manípulo de seleção (B5) até que se acendam os indicadores luminosos e .
10. Premir a tecla (B9): Piscará o indicador luminoso **OK**.
11. Premir a tecla para confirmar a seleção;
12. Colocar em baixo do cappuccinador (A18) um recipiente (capacidade min. 500ml).
13. Rodar o manípulo de vapor (A19) para a pos. I e premir a tecla .
14. Uma vez completada a distribuição, piscará o indicador luminoso ; ao fechar o manípulo na posição **O**, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.2 Substituição do filtro

Quando o indicador luminoso piscar ou quando tiverem passado dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro (C4):

1. Extrair o reservatório (A9) e o filtro esgotado;
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 3-4-5-6-7 do parágrafo anterior.
3. Colocar em baixo do cappuccinador (A18) um recipiente (capacidade min. 500ml).
4. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
5. Rodar o manípulo de seleção até que se acendam os indicadores luminosos  e .
6. Premir a tecla  (B9): piscará o indicador luminoso **OK**.
7. Premir a tecla  para confirmar a seleção;
8. Rodar o manípulo de vapor para a pos. **I** e premir a tecla .
9. Uma vez completada a distribuição, piscará o indicador luminoso ; ao fechar o manípulo na posição **0**, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro, é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceda como explicado a seguir:

1. Extrair o reservatório (A9) e o filtro esgotado (C4);
2. Premir a tecla **P** (B3) para entrar no menu;
3. Girar o manípulo de seleção (B5 - fig. 8) até que se acendam os indicadores luminosos  e .
4. Premir a tecla  (B9): piscará o indicador luminoso **OK**;
5. Premir a tecla  (B4) para confirmar a utilização do aparelho sem filtro;
6. Premir a tecla  para sair do menu.

16. DADOS TÉCNICOS

Tensão	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Potência absorvida:	1450 W
Pressão:	1,5 MPa (15 bar)
Capacidade máx. do depósito de água:	1,8 L
Dimensões LxPxH	240x430x350 mm
Comprimento do fio:	1150 mm
Peso:	9 Kg
Capacidade máx. do depósito de grãos de café:	250 g



Este documento está em conformidade com o Regulamento (CE) N. 1935/2004 sobre os materiais e os objetos destinados a entrar em contacto com os produtos alimentares.

17. ELIMINAÇÃO



Não eliminar o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; depositá-lo num centro de recolha seletiva oficial.

18. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS

INDICADOR LUMINOSO EXIBIDO	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
                                            	Indica que é necessário rodar o manípulo de água quente/vapor (A19).	Rodar o manípulo de água quente/vapor.
                                       	A água no reservatório (A9) não é suficiente.	Encher o reservatório de água e inseri-lo corretamente, fazendo pressão até o fundo e sentir o encaixe

	Indica que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar, o quanto antes, o programa de descalcificação descrito no cap. "13. Descalcificação".
	Foi utilizado muito café.	Selecionar um sabor mais suave ou reduzir a quantidade de café pré-moído e depois solicitar novamente a distribuição de café.
	Acabou o café em grãos.	Encher o depósito de café em grãos (A7).
	O funil (A6) para o café pré-moído está obstruído.	Esvaziar o funil com uma faca conforme descrito no parág. "12.8 Limpeza do funil para a introdução do café".
	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A11).	Inserir o infusor como descrito no parág. "12.9 Limpeza do infusor".
	O interior da máquina está muito sujo.	Limpar cuidadosamente a máquina como descrito no parág. "limpeza e manutenção". Se, após a limpeza, a máquina ainda apresentar esta mensagem, contacte um centro de assistência.
	O filtro (C4) está esgotado.	Substituir o filtro (ver o parág. "substituição filtro amaciador).

19. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chávenas não foram pré-aquecidas.	Aquecer com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente) ou enxaguamento.
	Os circuitos internos da máquina se arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aquecer o infusor, pressionando a tecla de enxaguamento  (B4).
O café não é muito consistente ou tem pouco creme	A moagem do café é muito grossa.	Rodar o manipulador de regulação da moagem em um nível em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 12). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo "9.4. Regulação do moedor de café").
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rodar o manipulador de regulação da moagem (A2) em um nível em sentido horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 12). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo "9.4. Regulação do moedor de café").
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída.	Os bicos de saída do café estão obturados.	Limpar os orifícios com um palito de dentes.
O leite com espuma está com bolhas grandes	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilizar de preferência leite totalmente ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
O leite não está emulsificado.	O cappuccinador (A18) está sujo.	Efetuar a limpeza conforme indicado no parágrafo "10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".
A distribuição do vapor interrompe-se durante a utilização.	Um dispositivo de segurança interrompe a distribuição de vapor depois de 3 minutos.	Aguardar alguns minutos, então reativar a função vapor.
O aparelho não liga.	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligar a ficha à tomada de corrente.
	O interruptor geral (A8) não está ligado.	Pressionar o interruptor geral na posição I (fig. 3).